



**INSTITUTO SUPERIOR PARTICULAR INCORPORADO N° 4017**  
**"IMMANUEL KANT"**

**PROGRAMA OFICIAL**

**DISCIPLINA: INGLES III**

**CARRERA: TÉCNICO SUPERIOR EN BIOCOMBUSTIBLES**

**CURSO: 3° AÑO**

**AÑO: 2010**

**EJE ORDENADOR N° 1**

**TIEMPOS PERFECTOS**

**CONTENIDOS CONCEPTUALES**

- Presente perfecto.
- Pasado perfecto.
- Futuro Perfecto.
- Construcciones activas y pasivas. Tiempos progresivos.

**EJE ORDENADOR N° 2**

**LA FORMA-ING DEL VERBO**

**CONTENIDOS CONCEPTUALES**

- Uso y traducción de -ing según su posición en la oración.
- Interpretación y traducción de la terminación "ing".
- Traducción de párrafos específicos.
- El infinitivo del verbo.
- Inversión de la estructura sintáctica.

**EJE ORDENADOR N° 3**

**EL DISCURSO TÉCNICO CIENTÍFICO**

**CONTENIDOS CONCEPTUALES**

- Estrategias de lectura: técnicas del vistazo (skimming), lectura orientadora (scanning), lectura crítica y reflexiva.
- Dificultades para traducir. Traducción de párrafos específicos.



**EJE ORDENADOR N° 4**

**ANÁLISIS DEL DISCURSO**

**CONTENIDOS CONCEPTUALES**

- Tipos de discursos técnico- científico: abstract. Artículos de investigación. Publicaciones en revistas científicas. Manuales. Instructivos.
- Competencia socio-lingüística: referencia paratextual. Información cultural para la comprensión del texto.
- Inferencias. Intencionalidad del autor. Conocimientos previos sobre el tópico. Traducción de párrafos específicos.

**CONTENIDOS PROCEDIMENTALES**

- Reconocimiento de las estructuras gramaticales propias del idioma extranjero inglés.

**CONTENIDOS ACTITUDINALES**

- Valoración de la traducción como medio imprescindible para la actualización de los conocimientos específicos de la materia.

**COMPETENCIAS**

- ◆ Reconocer estructuras y tiempos verbales específicos.
- ◆ Destacar la importancia de la traducción en el contexto de la industria de los biocombustibles.

**MODALIDAD DE EXAMEN**

- ◆ Final: escrito.

**MATERIALES NECESARIOS PARA RENDIR EL EXAMEN**

- ◆ Programa Oficial.

Referencia Expediente N° \_\_\_\_\_



### BIBLIOGRAFÍA OBLIGATORIA

- Apuntes del profesor.
- Diccionario Inglés-español.